

**Конвенция о правах  
инвалидов**

Distr.: General  
8 May 2015  
Russian  
Original: Spanish

**Комитет по правам инвалидов****Заключительные замечания по первоначальному  
докладу Доминиканской Республики\*****I. Введение**

1. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Доминиканской Республики (CPRD/C/DOM/1) на своих 186-м и 187-м заседаниях, состоявшихся соответственно 7 и 8 апреля 2015 года, и на своем 196-м заседании, состоявшемся 14 апреля 2015 года, принял следующие заключительные замечания.

2. Комитет приветствует первоначальный доклад Доминиканской Республики и выражает ей признательность за представление письменных ответов (CPRD/C/DOM/Q/1/Add.1) на перечень вопросов, подготовленный Комитетом (CPRD/C/DOM/Q/1). Он также с удовлетворением отмечает диалог, состоявшийся с делегацией государства-участника, но предпочел бы, чтобы она была более многочисленной и сбалансированной по своему гендерному составу и могла дать более точные ответы на вопросы, заданные Комитетом в ходе диалога.

**II. Позитивные аспекты**

3. Комитет приветствует законодательные меры, государственную политику и программы, принятые государством-участником в различных областях, связанных с Конвенцией, включая, в частности:

а) нормы о правах инвалидов, включенные в Политическую конституцию Доминиканской Республики, в частности статьи 39 (право на равенство), 58 (защита инвалидов) и 60 (право на социальное обеспечение);

б) Закон № 05-13, Органический закон о равноправии инвалидов;

\* Приняты Комитетом на его тринадцатой сессии (25 марта–17 апреля 2015 года).

GE.15-07290 (R) 230615 240615



\* 1 5 0 7 2 9 0 \*

Пробьса отправить на вторичную переработку 



с) Национальный план в области обеспечения доступности и инициативу в отношении подготовки всемирной конференции по вопросам развития доступного туризма;

д) программу в области инклюзивного развития на уровне общин "Выходим! Довольно прятаться!".

### **III. Основные вопросы, вызывающие обеспокоенность, и рекомендации**

#### **A. Общие принципы и обязательства (статьи 1–4)**

4. Комитет обеспокоен отсутствием подзаконного акта, регламентирующего применение Закона № 05-13, а также последовательной стратегии в целях приведения национального законодательства в соответствие с Конвенцией, в том числе для исключения из Трудового и Гражданского кодексов таких уничижительных терминов, как "неполноценные", "слабоумие" и "безумие". Он также обеспокоен тем, что Национальная стратегия в области развития на период 2010–2030 годов не предусматривает осуществления каких-либо конкретных мероприятий в интересах инвалидов.

5. **Комитет рекомендует государству-участнику незамедлительно приступить к проведению работы по пересмотру своего законодательства в целях исключения из него терминологии и положений, противоречащих Конвенции, и уделять приоритетное внимание приведению указанных законов в соответствие с нормами в области прав человека инвалидов. Он также рекомендует включить в Национальную стратегию в области развития на период 2010–2030 годов стратегические задачи, касающиеся улучшения положения инвалидов.**

6. Комитет обеспокоен отсутствием механизмов проведения консультаций с организациями инвалидов при принятии решений, касающихся осуществления Конвенции, и по всем затрагивающим инвалидов вопросам.

7. **Комитет рекомендует государству-участнику создать постоянные механизмы проведения консультаций с организациями инвалидов, которые должны стать юридически признанными процедурами для принятия мер по осуществлению настоящей Конвенции, а также по всем затрагивающим инвалидов вопросам, и, в частности, включить их в состав директивных органов Национального совета по вопросам инвалидности (КОНАДИС).**

#### **B. Конкретные права (статьи 5–30)**

##### **Равенство и недискриминация (статья 5)**

8. Несмотря на то, что дискриминация по признаку инвалидности квалифицируется в Уголовном кодексе в качестве преступления, Комитет с обеспокоенностью отмечает, что в эту категорию преступлений не включены различные формы множественной и перекрестной дискриминации, жертвами которой зачастую становятся инвалиды, и что в стране не ведется регистр мер наказания, назначенных по приговору за дискриминацию инвалидов. Он также выражает обеспокоенность по поводу того, что отказ в обеспечении разумного приспособления

собления не рассматривается в качестве дискриминации по признаку инвалидности.

9. **Комитет рекомендует государству-участнику включить в категорию преступлений, представляющих собой дискриминацию по признаку инвалидности, множественную и перекрестную дискриминацию. Он также рекомендует принять меры, в том числе по организации соответствующей подготовки, с тем чтобы инвалиды могли эффективно пользоваться имеющимися средствами правовой защиты. Кроме того, он рекомендует признать в законодательстве, что отказ в обеспечении разумного приспособления является одной из форм дискриминации при осуществлении всех прав, закрепленных в Конвенции.**

#### **Женщины-инвалиды (статья 6)**

10. Комитет обеспокоен тем, что ни одно из семи приоритетных направлений деятельности во втором Национальном плане в области обеспечения равенства и равноправия мужчин и женщин не предусматривает проведения каких-либо конкретных мероприятий в интересах женщин-инвалидов и девочек-инвалидов. Кроме того, он обеспокоен тем, что вопросы инвалидности не учитываются в работе и политике Министерства по делам женщин.

11. **Комитет рекомендует государству-участнику включить цели и показатели в отношении женщин-инвалидов в национальные планы в области обеспечения равноправия мужчин и женщин, а также в работу и политику Министерства по делам женщин, проведя для этого необходимые консультации с заинтересованными лицами.**

#### **Дети-инвалиды (статья 7)**

12. Комитет обеспокоен отсутствием механизмов для защиты детей-инвалидов в случаях их оставления без попечения родителей, а также непринятием мер, с тем чтобы дети-инвалиды могли свободно выражать свое мнение и точку зрения по затрагивающим их вопросам.

13. **Комитет рекомендует государству-участнику разработать политику, основанную на принципе наилучшего обеспечения интересов ребенка и направленную на то, чтобы гарантировать детям-инвалидам возможность жить в семье и обществе, а также создать механизмы для обеспечения того, чтобы эти дети могли выражать свои мнения по затрагивающим их вопросам.**

#### **Просветительно-воспитательная работа (статья 8)**

14. Комитет с обеспокоенностью отмечает, что в стране проводится мало информационно-просветительских кампаний, посвященных правам инвалидов, что в рамках этих кампаний не уделяется должного внимания правам человека и что их результаты являются весьма ограниченными.

15. **Комитет рекомендует государству-участнику разработать стратегию просветительно-воспитательной работы по правам инвалидов, задействовав для этого все средства массовой информации, альтернативные и доступные способы и форматы передачи информации и правительственные учреждения.**

**Доступность (статья 9)**

16. Комитет с обеспокоенностью отмечает, что меры по обеспечению доступности метро и модернизации общественных объектов осуществляются в весьма ограниченных масштабах. Он также обеспокоен отсутствием норм, правил и технических предписаний, касающихся доступности, равно как и механизмов эффективного мониторинга и национального плана, охватывающего все общественные здания и места. Он также отмечает отсутствие механизмов для участия организаций инвалидов в процессах разработки планов в области обеспечения доступности во всех областях, указанных в Конвенции.

17. **Комитет рекомендует государству-участнику принять в соответствии с Конвенцией и замечанием общего порядка № 2 (2014) Комитета по статье 9: Доступность, стандарты и нормы в отношении доступности физической среды, транспорта, информации и средств коммуникации и осуществить планы в области обеспечения доступности, содержащие целевые показатели на краткосрочную и среднесрочную перспективу, а также предусмотреть применение мер наказания в случае их невыполнения. Кроме того, он рекомендует выделить из бюджета достаточные средства для осуществления муниципальных планов в области обеспечения доступности, мониторинг и оценка которых могли бы проводиться организациями инвалидов.**

**Ситуации риска и чрезвычайные гуманитарные ситуации (статья 11)**

18. Комитет обеспокоен отсутствием стратегии для охвата инвалидов планами и стратегиями на случай возникновения ситуаций риска и чрезвычайных гуманитарных ситуаций, а также отсутствием информации в доступных форматах и сурдопереводчиков.

19. **Комитет рекомендует государству-участнику в рамках своих стратегий, планов и протоколов на случай возникновения ситуаций риска и чрезвычайных гуманитарных ситуаций проводить в отношении инвалидов инклюзивную политику, предусматривающую, в частности, распространение информации на доминиканском языке жестов.**

**Равенство перед законом (статья 12)**

20. Комитет с обеспокоенностью отмечает, что Уголовный кодекс содержит положения, ограничивающие, в нарушение статьи 12 Конвенции, правоспособность лиц, которых считают страдающими "слабоумием, безумием или помешательством".

21. **Комитет рекомендует государству-участнику отменить все нормы, касающиеся ограничения или лишения правоспособности инвалидов, внести поправки в Уголовный кодекс с целью признания в полном объеме правоспособности и дееспособности всех инвалидов и принять меры для оказания им поддержки при принятии решений в соответствии с замечанием общего порядка № 1 (2014) Комитета по статье 12: Равенство перед законом.**

22. Комитет обеспокоен тем, что в государстве-участнике инвалиды продолжают подвергаться дискриминации со стороны некоторых национальных банков и финансовых учреждений, которые не разрешают инвалидам, в частности, с нарушенным зрением, самостоятельно вести свои финансовые дела.

23. **Комитет просит государство-участник отменить все ограничения и запреты, из-за которых инвалиды не могут на равных условиях с другими пользоваться банковскими услугами и/или самостоятельно вести свои финансовые дела.**

#### **Доступ к правосудию (статья 13)**

24. Комитет выражает обеспокоенность по поводу того, что порядок ведения судебных процессов в государстве-участнике не предусматривает обязательного для судебных органов использования приспособлений, позволяющих обеспечивать участие инвалидов в различных судебных разбирательствах, например перевода на язык жестов. Он также обеспокоен тем, что сотрудники правоприменительных органов плохо знают содержание Конвенции.

25. **Комитет рекомендует государству-участнику пересмотреть нормативные рамки, административные и судебные процедуры с целью их адаптации и гарантировать инвалидам доступ к правосудию, включая перевод на доминиканский язык жестов, использование альтернативных и упрощающих процесс общения средств, а также полную доступность физической среды, информации и средств коммуникации. Комитет также рекомендует разработать постоянные программы подготовки судей, прокуроров и других сотрудников правоприменительных органов по правам инвалидов.**

#### **Свобода и личная неприкосновенность (статья 14)**

26. Комитет обеспокоен тем, что лица с психосоциальными нарушениями помещаются в Центр имени Падре Биллини без их свободного и осознанного согласия.

27. **Комитет рекомендует государству-участнику создать механизм, с тем чтобы инвалиды, в частности лица с психосоциальными нарушениями, могли выражать свободное и осознанное согласие на их помещение в психиатрические центры.**

28. Комитет с обеспокоенностью отмечает отсутствие процессуальных гарантий для лиц с психосоциальными нарушениями в рамках разбирательства уголовных дел. Он также обеспокоен тем, что инвалиды помещаются под стражу на том основании, что они представляют угрозу для окружающих.

29. **Комитет просит государство-участник:**

**а) пересмотреть свое уголовное законодательство, с тем чтобы все инвалиды на равных условиях с другими лицами имели гарантии надлежащего судебного разбирательства, необходимые разумные приспособления и доступ к информации и средствам коммуникации в соответствующих судебных и/или административных инстанциях, ведающих вопросами лишения свободы;**

**б) исключить из своего уголовного законодательства положение, предусматривающее применение критерия наличия угрозы для окружающих в случаях обвинения лица с психосоциальными нарушениями в совершении преступлений, а также лишение свободы на основе этого критерия.**

**Свобода от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (статья 15)**

30. Комитет обеспокоен существованием методов принудительного медицинского лечения, в частности методов принудительного психиатрического лечения, которые могут представлять собою пытки или жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания.

31. Комитет рекомендует государству-участнику **эксплицитно запретить лечение, в частности психиатрическое лечение лиц с соответствующими нарушениями без их свободного и осознанного согласия; он также рекомендует создать независимый механизм для надзора за закрытыми учреждениями для инвалидов в целях предотвращения актов, которые могут быть сочтены пытками или другими жестокими, бесчеловечными или унижающими достоинство видами обращения и наказания, и защиты от этих актов.**

**Свобода от эксплуатации, насилия и надругательства (статья 16)**

32. Комитет обеспокоен отсутствием информации о торговле инвалидами, в частности детьми-инвалидами, которые являются жертвами эксплуатации в результате их принуждения к занятию попрошайничеством, и отсутствием информации о кровосмесительстве. Он также обеспокоен неудовлетворительным уровнем доступности физической среды, информации и средств коммуникации для женщин-инвалидов и девочек-инвалидов, в том что касается механизмов защиты от любых форм физического, сексуального, экономического и иного насилия, в том числе в приютах. Он также обеспокоен отсутствием независимого механизма надзора для защиты инвалидов от эксплуатации, насилия и надругательства.

33. Комитет рекомендует государству-участнику;

**а) провести исследование, посвященное положению инвалидов, особенно детей-инвалидов, которые оставлены без попечения родителей и/или занимаются попрошайничеством, и принять необходимые меры для их реабилитации, восстановления и реинтеграции в семью и жизнь общин;**

**б) разработать и создать механизмы защиты инвалидов, особенно женщин-инвалидов и детей-инвалидов, от эксплуатации, насилия и надругательства, в частности кровосмесительства, обеспечив им доступ к информации и средствам коммуникации, возможности для представления жалоб и регистрации этих форм нарушения их прав, доступность приютов и осуществление мер в целях их психосоциального восстановления и реинтеграции в жизнь общества;**

**в) назначить независимый орган, который бы занимался вопросами защиты инвалидов от эксплуатации, насилия и надругательства в соответствии с пунктом 3 статьи 16 Конвенции.**

**Защита личной целостности (статья 17)**

34. Комитет обеспокоен практикой принудительной стерилизации женщин-инвалидов и девочек-инвалидов, которые были признаны "недееспособными и неправоспособными".

35. Комитет рекомендует государству-участнику **запретить принудительную стерилизацию женщин-инвалидов и девочек-инвалидов и обеспечить проведение независимым органом проверки случаев стерилизации, прове-**

дение расследований и наказание виновных, а также принять меры в целях компенсации и возмещения ущерба, причиненного жертвам. Кроме того, он рекомендует создать механизм надзора за случаями стерилизации в целях обеспечения осуществления инвалидами их права на свободное и осознанное согласие.

#### **Свобода передвижения и гражданство (статья 18)**

36. Комитет выражает глубокую обеспокоенность по поводу ограничений, действующих в отношении предоставления инвалидам гаитянского происхождения доступа к соответствующим услугам в целях их интеграции в жизнь общества по причине существования законодательства, ограничивающего их право на гражданство.

37. **Комитет рекомендует государству-участнику ускорить процесс восстановления инвалидов гаитянского происхождения во всех правах, которые имеют инвалиды, с тем чтобы они на равных условиях с другими лицами могли пользоваться всеми услугами и программами, предназначенными для инвалидов.**

#### **Самостоятельный образ жизни и вовлеченность в местное сообщество (статья 19)**

38. Комитет выражает глубокую обеспокоенность по поводу отсутствия стратегии деинституционализации инвалидов, в частности детей-инвалидов, которые в настоящее время находятся в приютах Ангелис, а также того факта, что на уровне общин не созданы службы и не оказывается поддержка, которые бы позволили инвалидам вести самостоятельный образ жизни и участвовать в жизни общества.

39. **Комитет рекомендует государству-участнику принять план в целях деинституционализации инвалидов, в частности детей-инвалидов, которые в настоящее время находятся в приютах Ангелис. Он также рекомендует разработать программы и создать сети поддержки, которые бы позволили инвалидам участвовать в жизни общества и вести самостоятельный образ жизни согласно своим желаниям, потребностям и предпочтениям.**

#### **Свобода выражения мнения и убеждений и доступ к информации (статья 21)**

40. Комитет обеспокоен тем, что доминиканский язык жестов все еще не признан в стране в качестве официального языка и что отсутствуют стратегии в целях профессиональной подготовки сурдопереводчиков, работающих с доминиканским языком жестов, равно как и структура, которая бы отвечала за их сертификацию.

41. **Комитет рекомендует государству-участнику незамедлительно принять законодательство в целях признания доминиканского языка жестов в качестве официального языка, приступить к осуществлению стратегии в области обучения государственных служащих языку жестов, организовать профессиональную подготовку сурдопереводчиков и принять меры к тому, чтобы язык жестов преподавался в учебных заведениях начиная с младших классов.**

**Уважение дома и семьи (статья 23)**

42. Комитет обеспокоен отсутствием в государстве-участнике политики в области защиты родителей-инвалидов в ситуациях, когда речь идет о лишении их права на попечение над своими детьми. Он также обеспокоен существованием дискриминационной практики в отношении инвалидов, особенно женщин, желающих сохранить свою фертильность.

43. **Комитет рекомендует государству-участнику принять меры для защиты родителей-инвалидов, с тем чтобы они могли сохранять право на попечение над своими детьми. Он также рекомендует принять меры по осуществлению сексуальных и репродуктивных прав инвалидов на равных условиях с другими лицами, с тем чтобы они могли сохранять свою фертильность, а также повышать уровень информированности медицинских работников по этим вопросам.**

**Образование (статья 24)**

44. Комитет с обеспокоенностью отмечает, что усилия по обеспечению того, чтобы дети, подростки и взрослые, являющиеся инвалидами, обучались в обычных учебных заведениях, являются недостаточными и в отсутствие государственной политики в этой области предпринимаются главным образом организациями гражданского общества. Кроме того, он обеспокоен тем, что значительная часть учебных заведений, где обучаются учащиеся-инвалиды, являются специализированными по своему характеру и что преподаватели, которые подготавливаются в университетах, руководствуются в своей деятельности моделью раздельного специального образования, способствуя тем самым сохранению практики сегрегации, что противоречит принципам инклюзивного образования, закрепленным в Конвенции.

45. **Комитет рекомендует государству-участнику:**

**а) проводить политику в области обеспечения доступа к инклюзивному качественному образованию на всех уровнях как в городских, так и в сельских районах, уделяя при этом особое внимание учету гендерных аспектов;**

**б) разработать и начать осуществлять содержащий конкретные целевые показатели и сроки план по переводу учащихся-инвалидов из специальных учебных заведений в школы системы инклюзивного образования, находящиеся в ведении Министерства образования;**

**в) обеспечить осуществление стратегии подготовки преподавателей и других специалистов для системы инклюзивного образования на всех уровнях.**

**Здоровье (статья 25)**

46. Комитет обеспокоен тем, что в основе деятельности и политики государства-участника в области медицинского обслуживания инвалидов лежит медицинская модель инвалидности, особенно в том, что касается профилактики инвалидности. Кроме того, Комитет с обеспокоенностью отмечает, что объекты физической инфраструктуры и медицинское оборудование в службах охраны сексуального и репродуктивного здоровья не являются доступными, особенно для женщин-инвалидов и девочек-инвалидов, и что по-прежнему имеет место стигматизация и применяется практика, ущемляющая права инвалидов.



47. **Комитет рекомендует государству-участнику:**

а) активизировать усилия по обеспечению того, чтобы все инвалиды имели полный доступ к общему медицинскому обслуживанию, включая услуги в области охраны сексуального и репродуктивного здоровья, а также способствовать искоренению предрассудков и принятию мер по повышению квалификации медицинских работников и их подготовке по вопросам, касающимся прав инвалидов;

б) принять во внимание результаты и рекомендации "Анализа положения в области осуществления сексуальных и репродуктивных прав женщин-инвалидов в Доминиканской Республике", который был проведен Сетью женщин-инвалидов;

в) обеспечить, чтобы все услуги в области здравоохранения были доступными в сельских и отдаленных районах и чтобы не проводилось никакой дискриминации в отношении мигрантов-инвалидов гаитянского происхождения и их потомков, в частности потомков, имеющих инвалидность;

г) укреплять службы охраны психического здоровья, уделяя при этом особое внимание правам человека.

#### **Абилитация и реабилитация (статья 26)**

48. Комитет обеспокоен чрезвычайно ограниченным объемом услуг в области абилитации и реабилитации, предоставляемых инвалидам на уровне общин, а также, в частности, тем фактом, что этот аспект не нашел отражения в программе "Выходим! Довольно прятаться!". Комитет также обеспокоен тем, что в случае существования служб абилитации и реабилитации их услугами могут пользоваться лишь лица, которые имеют доминиканское гражданство и семейное медицинское страхование, но не лица с неурегулированным миграционным статусом.

49. **Комитет рекомендует государству-участнику расширить предоставление услуг по абилитации и реабилитации, уделяя при этом особое внимание уровню общин, и запретить дискриминацию в этой области, в частности по таким признакам, как национальное происхождение и миграционный статус.**

#### **Труд и занятость (статья 27)**

50. Комитет отмечает весьма незначительное число инвалидов, занятых в формальном секторе, что свидетельствует об отсутствии государственной политики в целях недопущения дискриминации инвалидов и обеспечения им равных возможностей в сфере труда и занятости. Комитет обеспокоен тем, что обязательство обеспечивать разумные приспособления не закреплено в законодательстве и что отказ в их обеспечении не рассматривается в качестве дискриминации на всех стадиях трудовой деятельности. Он также обеспокоен тем, что не были приняты позитивные меры в целях ускорения процесса обеспечения фактического равенства инвалидов в трудовой сфере.

51. **Комитет рекомендует государству-участнику принять меры, в том числе позитивного характера, в целях увеличения числа инвалидов, занятых в государственном и частном секторах, и урегулирования вопроса об обеспечении разумных приспособлений. Он также рекомендует создать механизм для контроля за соблюдением квот на трудоустройство инвалидов в**

государственном секторе и применять в случаи их невыполнения соответствующие санкции.

#### **Достаточный жизненный уровень и социальная защита (статья 28)**

52. Комитет обеспокоен тем, что инвалиды, живущие в условиях нищеты, ненадлежащим образом учитываются в показателях Единой системы бенефициаров (SIUBEN), в результате чего они не охватываются стратегиями, политикой и программами в области сокращения масштабов нищеты. Кроме того, он считает, что неоказание финансовой поддержки инвалидам в целях компенсации дополнительных расходов, которые они несут по причине своей инвалидности, еще больше усугубляет их ситуацию.

53. **Комитет рекомендует государству-участнику незамедлительно охватить инвалидов, которые являются доминиканскими гражданами или имеют неурегулированный миграционный статус, своими стратегиями в области сокращения масштабов нищеты и программами социальной помощи, например программами поддержки в целях компенсации дополнительных расходов, которые они несут по причине своей инвалидности, в том числе программами по предоставлению субсидий на покупку вспомогательных устройств, медикаментов и услуг, с тем чтобы такого рода расходы не приводили к усилению проблемы нищеты.**

#### **Участие в политической и общественной жизни (статья 29)**

54. Комитет обеспокоен низким уровнем доступности пунктов голосования и информации о порядке проведения выборов для инвалидов в государстве-участнике.

55. **Комитет рекомендует государству-участнику провести консультации с организациями инвалидов по вопросам планирования и проведения выборов в целях обеспечения доступности информации и средств коммуникации, равно как и физической среды, в период голосования. Он также рекомендует включить в законодательство, касающееся избирательных прав, положение об инвалидах и содействовать расширению участия инвалидов во всех аспектах политической жизни, от деятельности организаций гражданского общества и политических партий до выдвижения кандидатур в ходе всенародных выборов.**

#### **Участие в культурной жизни, проведении досуга и отдыха и занятии спортом (статья 30)**

56. Комитет обеспокоен тем, что государство-участник еще не ратифицировало Марракешский договор об облегчении доступа слепых и лиц с нарушениями зрения или иными ограниченными способностями воспринимать печатную информацию к опубликованным произведениям. Он также обеспокоен низким уровнем доступности туристических объектов, памятников истории и культурного наследия, музеев и других учреждений, имеющих значение для развития художественного творчества и культуры.

57. **Комитет рекомендует государству-участнику:**

- а) ратифицировать Марракешский договор;**
- б) осуществить план по обеспечению доступности туристических объектов, исторических памятников и учреждений, имеющих значение для**

развития художественного творчества и культурны, и содействовать расширению участия инвалидов в этой деятельности.

### **С. Конкретные обязательства (статьи 31–33)**

#### **Статистика и сбор данных (статья 31)**

58. Комитет обеспокоен наличием недостаточных данных и дезагрегированной информации об инвалидах, в частности, отсутствием показателей, которые бы позволили получить представление об уровне грамотности и числе инвалидов, имеющих семейное медицинское страхование. Он также обеспокоен расхождениями в показателях численности инвалидов, полученных в рамках национальной переписи населения и жилищ 2010 года и обследования домохозяйств (ЭНОГАР) 2013 года.

59. **Комитет рекомендует государству-участнику:**

- а) проводить систематический сбор дезагрегированных данных и информации об инвалидах;**
- б) унифицировать критерии и методологию сбора статистических данных об инвалидах.**

#### **Международное сотрудничество (статья 32)**

60. Комитет выражает обеспокоенность по поводу того, что государство-участник не опирается на результаты международного сотрудничества, направленного на обеспечение осуществления Конвенции. Он также обеспокоен отсутствием информации об учете прав инвалидов в планах, программах и мерах, осуществляемых для достижения Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

61. **Комитет рекомендует государству-участнику следить совместно с организациями инвалидов за проектами, которые реализуются при поддержке, оказываемой по линии международного сотрудничества, для обеспечения того, чтобы они способствовали более эффективному осуществлению Конвенции. Он также рекомендует учитывать положение инвалидов в деятельности по осуществлению Целей развития тысячелетия и Целей устойчивого развития, которые будут определены в повестке дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года.**

#### **Осуществление и мониторинг на национальном уровне (статья 33)**

62. Комитет отмечает, что государство-участник еще не создало независимый механизм мониторинга, и выражает обеспокоенность по поводу низкого уровня участия организаций инвалидов в процессе осуществления Конвенции и мониторинге мер, принимаемых с этой целью.

63. **Комитет рекомендует государству-участнику:**

- а) создать в кратчайшие сроки в соответствии с пунктом 2 статьи 33 Конвенции и Парижскими принципами независимый механизм для мониторинга за осуществлением Конвенции и выделить ресурсы, необходимые для его функционирования;**
- б) привлекать организации инвалидов как к процессу осуществления Конвенции, что предусмотрено пунктом 1 статьи 33, так и к дея-**

**тельности механизма, созданного в соответствии с пунктом 2 статьи 33 Конвенции.**

#### **Сотрудничество и техническая помощь**

64. В соответствии со статьей 37 Конвенции Комитет предлагает оказать государству-участнику техническую консультативную помощь на основе организации секретариатом соответствующих консультаций с экспертами. Государство-участник может также обратиться за технической помощью к специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций, имеющим свои отделения в стране или регионе.

#### **Последующая деятельность в связи с заключительными замечаниями и распространение информации**

65. Комитет просит государство-участник выполнить рекомендации, содержащиеся в настоящих заключительных замечаниях. Он рекомендует государству-участнику препроводить настоящие заключительные замечания для их рассмотрения и принятия мер членам правительства и Национальной ассамблеи, должностным лицам соответствующих министерств, сотрудникам судебных органов и членам таких соответствующих профессиональных групп, как преподаватели, медицинские работники и юристы, а также местным органам власти, представителям частного сектора и средствам массовой информации, использовав для этих целей доступные социальные коммуникационные стратегии.

66. Комитет просит государство-участник широко распространить настоящие заключительные замечания в доступных форматах среди неправительственных организаций и организаций, представляющих интересы инвалидов, а также среди самих инвалидов и их семей.

67. Комитет настоятельно рекомендует государству-участнику привлекать организации гражданского общества, в частности организации инвалидов, к подготовке следующих периодических докладов.

#### **Следующий доклад**

68. Комитет просит государство-участник представить свои объединенные второй и третий периодические доклады не позднее 18 сентября 2019 года. Кроме того, Комитет предлагает государству-участнику представить эти объединенные доклады на основе упрощенной процедуры представления докладов, в соответствии с которой Комитет не менее чем за год до срока представления объединенных докладов подготовит перечень вопросов. Ответ государства-участника на этот перечень вопросов и будет представлять собой доклад государства-участника.